

PERIÓDICO BI-SEMANAL
APARECE LOS DÍAS
Miércoles y Sábados
ADMINISTRACIÓN E IMPRENTA
Calle Sarandi, núm. 85

EL INDEPENDIENTE

ÓRGANO DEFENSOR DE LOS INTERESES DEPARTAMENTALES

ADMINISTRADOR:
FELIPE PEREIRA

Toda comunicación debe dirigirse a la Administración.
Los manuscritos no se devuelven

Suscripción adelantada

Villa . . . mensual . . .	\$ 0.40
Campaña . . . adelantada . . .	» 0.40
Número suelto . . .	» 0.40
Número atrasado . . .	» 0.10

Robos

LOS CACOS EN ACCION

La Policía tiene por misión: velar por el orden y tranquilidad del Estado, la seguridad de los Poderes, las vidas e intereses de los habitantes de la Nación y la moral pública.—Guía Policial, artículo 1º.

Es sabido que se roba a *piacere* en este bendito Departamento.

Que se kapianga que es un encanto a vista y paciencia de la *digna e inglesa* autoridad policial, está por demas sabido y para nadies es un misterio.

Tampoco queremos aludir en el presente artículo al robo del dinero de algunos bonos nacionalistas que se colocaron en el Departamento, poco lapso de tiempo antes de estallar el último movimiento revolucionario, y cuyo autor o autores están tan al descubierto como impune y de llapa sentados a la diestra del Dios padre; hoy por hoy, solo nos vamos a ocupar de otras cosas menos importantes, de menor cuantía y de mas delicadeza, como ser del robo de dinero, de leña, ropa, gallinas, caballos y varias otras cositas que por el momento escapan a nuestra infiel memoria.

Si la *pendenciera* autoridad policial, en vez de pasarse las noches *tocando chifle*, cuando no de verbena en los boliches y casas de tolerancia del pago, o mateando de lo lindo a lo mejor, tirando de las orejas a los caballos de carton y proseando con las chinas, se dedicaran a seguir los pasos de ciertos pajaracos de cuenta y de cierta gente que viven sin tener nada completamente, sin trabajar y que frecuentan día a día las casas de comercio donde se juega a los naipes por dinero que es un gusto, podría muy bien cortar de raíz este cancer y muchos otros que minan el departamento de Maldonado, y castigando como debe a sus autores, desde que aquí como en varios otros departamentos la justicia policial es inflexible con el hombre que kapianga un pan y huye del que escamotea algo que valga la pena, como ser el robo de una gran cantidad de dinero que le fué robada al comerciante de esta plaza don Tomás Z. Urbin, que apesar del tiempo transcurrido y de estar el comercio frente a la Jefatura P. y de Policía no han podido dar con sus autores; con esto, ¿qué se puede esperar? nada absolutamente, nada. Pues cuando se roba en un comercio que está como quien dice en la nariz de la Policía, que no se robará por ahí.

Todo eso dimana de las garantías que tenemos en estos santos lugares, y después dice *La Corneta y La Tambora* que tenemos garantías y que nada nos falta (para rabiar) y que solamente hablamos por que sí...

¡Oh témpora! ¡Oh mores!

En lo referente a los robos nuestra opi-

nión se armoniza con la tendencia moralizadora sentada en la parte de la circular del ex-Ministro Saturnino A. Camps, de fecha 19 de Mayo de 1890, pues es cierto que diariamente se está denunciando la impunidad en que quedan los robos que cometen en la mayoría de las secciones del Departamento.

En la 1ª Sección por ejemplo, en la misma y en la plena ciudad de San Fernando de Maldonado ocurre algo que da vergüenza el decirlo. Es público y notorio que en esta ciudad, dentro de un término no mayor de cuatro años, se han cometido varios robos de dinero en cantidades no pequeñas, sin que la autoridad policial haya podido descubrir los autores,—los cuales valga la *vox populi*, se pasean tranquilos y satisfechos de su *noble y digna* acción por nuestras calles y plazas, golpeando tierna y cariñosamente en el hombro a mas de uno de los que debían conducirlos a la cárcel, mientras en lo mas intimo de todos los hogares, se comentan sus diabolicas figuras y se indica quienes son los cacos autores de los robos.

Nos consta que, una de las victimas de los cacos, de esos seres desheredados de la fortuna, que no tienen patria, ni religión, y que ha sido tratado a lo Diego Corrientes, hizo no ha mucho a un comisario del Departamento denuncia formal terminante al respecto, pero no se le pudo aprehender o no se quiso hacerlo, y lo que es mas grave aun a estar a los rumores circulantes en nuestro pequeño mundo departamental, se hizo llegar hasta esos siniestros personajes, amigos de lo ageno, la denuncia formulada, haciéndoles saber ademas el nombre del denunciante.

Cuando esto ocurre, es indudable que la desorganización y el desquicio reina por las esferas policiales.

Ahora que los robos están a la orden del día y tambien de la noche, y que los cacos han vuelto a entrar en acción y que por lo visto y lo que vemos a cada momento nuestra *ejemplar e inglesa* Policía no da señales de vida de transcribirnos un fragmento de la circular que mas arriba hacemos mención, para que tengan un poco de vergüenza y vigilen los intereses del pueblo que para eso se les paga su sueldo; vamos páñflos, dignos pedantes de esta situación corrompida.

«Otro asunto de capital importancia y que se relaciona con los cometidos de las policías de la campaña, preocupa en la actualidad seriamente al gobierno; se refiere a este ministerio, a las continuas denuncias que formula la prensa de la República, algunas de las cuales han llegado a conocimiento del Poder Ejecutivo por conducta de respetables hacendados sobre los frecuentes delitos de abigeato, muchos de los cuales han quedado en la completa impunidad por ignorarse quienes son los autores, o por no haberse podido aprehender a los verdaderos delincuentes.»

«Esos hechos producen justisimas alarmas en el vecindario honesto y retraen el bienestar y el progreso de la campaña, que solo se manifiesta al amparo de las garantías para la propiedad y para el trabajo.»

Es indispensable pues, para contribuir a corregir los males apuntados, que V. S. emplee todas sus aptitudes y actividad a

fin de descubrir a los que cometen delitos de abigeato, haciendo presente especialmente a los comisarios y sub-comisarios que, *serán considerados notoriamente ineptos para el desempeño de sus empleos, y que por lo tanto dará mérito a su destitución, la circunstancia de que en sus secciones se repitan los delitos enumerados y no puedan descubrir a los delincuentes.*

«Este Ministerio recomienda especialmente a V. S. lo resuelto por esta circular.»

«Dios guarde a V. S. muchos años—Saturnino A. Camps.»

¿Qué bien observa el cumplimiento de la ante dicha circular nuestro Porfilio Diaz? Tengan un poco de vergüenza fariseos, que dignidad y vergüenza cubre el rostro; hagan un día, tan siquiera un día, alguna cosa como la Ley lo manda, no se hagan criticar de balde por el solo hecho de hacerse ver en letras de molde, tengan presente que todas sus fechorias pasaran a la historia.

Para probar a que estado llega la cuestión robos en esta ciudad, hacemos constar que no ha mucho tiempo, y siendo de 7 a 8 p. m. penetró un duende al patio de la casa de comercio de don Ramón Diaz y después de andar de arriba para abajo y de ver por donde podía ocultar su *simpatía* *siempre* fue visto por el patron del *patacho Joven Arturo*, al sentirse descubierto le tiró a éste una feroz puñalada que sino le saca el bulto le abre la barriga en dos, una vez que hubo hecho esto se marchó para otro campo, para ver si podía cazar alguna presa con que saciar su apetito de lo ageno. La policía y *medio batallón* vino al lugar del suceso, pero ya era muy tarde y pasó lo de siempre, que las chicas se le van y las grandes se le escapan, y el *señorito* caco hasta ahora se está riendo de la *actividad policial* y dirá para sus adentros como esta *me la den* todas; y si se seguirá mientras tengamos en vez de policía seres inútiles que no saben cumplir con su deber, que en vez de policianos son espías y orejeros de lo que se habla y que cuando están en sus paradas hacen el papel de los espantajos que ponen los quinteros en sus huertas.

¡Que bello pais es el departamento de Maldonado amables lectores!

¿No es verdad?

JÚPITER.

Maldonado. Enero de 1902.

Examen gramatical

El maestro es un sargento de caballería. El discípulo un soldado que sirve de asistente al teniente coronel.

—Vamos a ver, jundo, quinto, ¿que quiere decir sustantivo?

Surtantivo... surtantivo... ¡Vaya usted a saber lo que será surtantivo! Yo creo, mi primero, que surtantivo, será una cosa que tenga mucha sustancia, pongo por caso, tosino o manitas de carnero.

—Tu si que eres carnero. Oye, sopenco; sustantivo, ¿estás tú? es toito aquello que se puede tocar. ¿Te has enterao?

—Que sí.

—Pues vamos a ver «La casa se quema».

¿Cual es er sustantivo?

—No le hay.

—¿Como que no le hay?

—Clarito; si la casa se quema no se puede tocar.

—Ven acá, sarvaje; cuando tu enciendes er brasero pa er tiniente coronel, este es otro ejemplo: «Tú entiendes er fuego». ¿Cuál es er sustantivo?

—¿Tampoco le hay!

—Pero, ¿por qué?

—Porque tampoco se puede tocar er fuego.

—¿Y con que lo tocas tú?

—Con la badila.

—Bueno. Tu locas er fuego con la badila. ¿Cual es er sustantivo.

—¿La badila!

—Perfectamente; así me gusta; que me comprendan pronto.

—¿Mozo!

—Señorito...

—Esta cuenta no está bien... Me pones dos pesetas por la chuleta de ternera.

—¡Ya lo creo! Y eso porque es para usted...

—No entiendo...

—Vamos, porque es usted parroquiano.

—¿De veras?

—¡Digo! ¡Si viera como roban aquí a los demás!

BOCETO

MARÍA GOYCOCHEA

I

Allá a lo lejos se divisa su casita blanca, casi oculta entre una gigante pradera, y un poco mas allá el espeso monte solitario donde solo el sabiá nos deja oír su armonioso canto criollo, y a cierta distancia corre mansamente una cañada formando a intervalos graciosas cascadas semejando lluvias de cristalinas perlas.

II

Perlas, perla ella, es su edad angelical de 17 a 18 primaveras, de regular estatura, sus ojos grandes sombreados graciosamente por largas pestañas negras, su mirada serena y seductora a la vez; de nariz escultural, su boca diminuta posee por portada dos finos y cariñosos labios, centinelas de dos hileras de blancos dientes de marfil, recuerdan dos preciosas diademas de perlas, su sonrisa semejante al habil gorgojeo de un ruiseñor, en fin, su fino cutis, sus colores, combinación preciosa que la natura le dotara, combinación que solo las tintas y hábiles pinceles de Murillo y Blanes podían darnos una segunda imagen.

III

Su nombre es el mismo de la madre de Dios.

Precioso nombre, por el millares de guerreros batallaron en el campo de las armas por obtener su conquista, aquel que el fiel amante deliría por obtenerlo, noches de insomnio torturan su vida hasta que, arrancado por su delirio llega a sus pies y postrado de hinojos consigue hacerla suya.

Tal es el nombre de ella, la gloria obtenida, después de la victoria que no sin serios y graves obstáculos supo conquistar.

IV

Allá a lo lejos, se encierra María en su

PERMANENTE

AL SEÑOR MINISTRO DE GOBIERNO

Y AL

Excmo. Superior Tribunal de Justicia

Y AL

Señor Juez Letrado Departamental

Hago presente que hace días andan varios sujetos (churros oficiales) provocándome e igualmente he visto a corta distancia de mi casa particular, la presencia de un oficial del Piquete Guardia de Carcel armado de un baston como acechándome para darme caza en el menor descuido, y en esta inicueta manera se me viene provocando en toda forma, como lo han hecho desde mucho tiempo antes de ahora por crearme miembro de la redacción de EL INDEPENDIENTE, —cosa que es una solemne calumnia, puesto que estando desempeñando un puesto (aun que el mas humilde en la administración de justicia departamental) me está por esa causa vedado inmiscuirme en política y también por la causal de no tener aptitudes para frecuentar la heroica arena periodística; para evitar que sea agredido, me veo privado de libertad, es decir, de salir a la calle, pero no obstante esto, en el primer momento que sea requerida mi presencia como autoridad judicial recurriré sin vacilar a donde se me llame aunque sepa que voy hacer acometido en plena via publica.

Si mañana, desgraciadamente me veo por las armas a repeler cualquier injusta agresión que se quiera cometer conmigo, lo haré, razón por la cual desde ya hago presente lo que ocurre para que sirva de antecedente en cualquier incidente futuro.

Alberto C. Cláuser Devincenzi.

Maldonado, Enero 16 de 1902.

casita rodeada de la gigante pradera y del espeso monte, apartada de la bulliciosa vida del pueblo.

V

Voy a dar de *Maria* un rasgo característico, rie siempre y con la mayor gana del mundo, jugueteando por sus labios de coral la risa interminable de la misma manera que por los augustos labios de los Dioses en el Olimpo, que pinta Homero, cuando Hebe sirve en copas de oro el sabroso y delicado manjar divino.

VI

Para cerrar este boceto, fruto de una pobre y tosca pluma, podremos decir de *Maria* como dice la escritora Carmen Realbo de Saenz.

Al crearte D'os, te dió
Todas sus gracias mejores:
Puso en tu cara colores
Que envidiara el arbol;
Pará tus ojos, del Sol
Quitó sus rayos mas bellos,
Y el negro de tus cabellos
Con la noche lo formó.

Así es el retrato de *Maria*, de la dulce trigueña de los ardientes ojos del pago del cerro.

Marcelino Correa.

Pan de Azúcar, Enero de 1902.

Informaciones

Concurso de bellezas

Pan de Azuquense.

El 23 del corriente se llevó a la práctica en la redacción de EL INDEPENDIENTE; el escrutinio del concurso de Bellezas Pan de Azuquense, del cual han salido electas por mayoría de votos las bellas señoritas: Rosa Bonilla y Ortega, María S. Camino, Rosaura Yedra, Rosa Bonilla y Perez, María Goicochea, María Matilde Montaneili, Excelsa Jimenez, Dolores de Lizasa.

Felicitemos muy cariñosamente a las simpáticas y hermosas joyas Pan de Azuquenses que han resultado triunfantes.

Agradecemos a los señores y señoritas votantes, el espontaneo concurso que nos han prestado en este acto, que hoy favorecen grandemente las valientes columnas de este periódico defensor de una digna causa.

Asamblea del jueves.

Por lo que se decía en nuestro repor-

taje del número anterior, se desprecia que la Asamblea a celebrarse habría de ser bastante ruidosa.

Así sucedió: El capitán Andrés P. Mata se desvive por dirigir montoneras, teniendo en ese día una buena oportunidad donde satisfacer sus deseos, pues un grupo (por no decir un rebato... o una tropa... etc., etc.), lo eligió para defensor de sus ideas, en esa Asamblea.

El Capitán que para ombullar se presta, no puso obstáculos de ninguna especie, aceptando, por el contrario muy a gr. decido, (es de suponer) de la importante misión.

Momentos antes de llegar la hora de la Asamblea, el grupo que se inclinaba revoltoso ante el Capitán, entrevistó al señor Curbelo, proponiéndole una lista mixta, a lo que éste contestó que no era necesario, para que se van a perjudicar Vds. unos, cuando el triunfo en la elección lo tienen asegurado. Con esta oportuna repulsa se retiraron sin hacer nuevas proposiciones.

Llega la hora de la Asamblea: presidia ésta el Dr. Soler y Trilla.

Los que rebían las absurdas opiniones del Capitán eran los señores Curbelo y Ramallo.

Con respecto a lo que el Capitán alegaba, no atinamos a decir casi ni jota, pues en todo se contradecía, formando un caos, de donde al fin no surgió nada.

Solo quedó impreso en nuestra memoria con caracteres indelebles un soberbio macanazo, pues, llegó a decir que el, como socio de la «Union» tenía el derecho de representar todas las acciones que ese centro ha comprado.

Los señores Curbelo y Ramallo, se esforzaban, exponiendo razones concluyentes, por apartar al Capitán de su extraviado camino, pero él no oía, permaneció impertérrito durante todo el acto.

Se estuvo a punto de votar una lista mixta, en su mayoría constituida por los elementos que opinan que la «Union» tiene el derecho de tomar parte en la elección para Comisión Directiva de «La Progreso».

Después de algunas deliberaciones, éste mismo grupo, rechazó la lista, prefiriendo una elección libre.

Péstanos manifestar que si la mano directriz de esa Asamblea hubiera procedido con energía, muchas veces se hubiese podido retirar la palabra al Capitán, porque todo lo que exponía era completamente absurdo.

Llegó la hora de dar término a la Asamblea y como a nada se había arribado, la Comisión resolvió clausurar el acto y señalar el día para continuar sobre el mismo punto.

Recordamos al señor Presidente que proceda con energía, y no se deje en esos actos, llevar por consideraciones personales.

Extravío.

El señor Pedro Echarte nos pide hagamos público, que se le ha perdido un buey osco quemado a inmediaciones del Paso del Medio.

Al que dé noticias de él se le agradecerá y al mismo tiempo será gratificado.

Varias.

El jovencito Floro Olivari partió hoy para Montevideo, a fin de ingresar en el Seminario.

Deseamosle un feliz viaje y que pronto vea realizado sus ensueños.

*

*

Regresó a esa misma ciudad el joven Fortunato Olivari, después de haber pasado algunos días entre su familia.

Enfermo.

Se encuentra con delicado estado de salud el estimado anciano padre de nuestro amigo Rafael Urbín.

Formulamos votos por su pronto restablecimiento

No hay peor ciego

que el que no quiere ver.

Se nos comunica que un individuo apellidado Martínez, que fué cabo de la policía de Maldonado y que le dió una paliza a Antonio Lopez, fué condenado por el juez competente a tres meses de prisión, la cual sentencia fué confirmada por el Excmo. Superior Tribunal de Justicia.

El juzgado libró el oficio correspondiente a la jefatura para la aprehensión de Martínez y esta dice que contestó, *o que va a contestar* que no encuentran a la persona buscada.

Verdaderamente no hay peor ciego que el que no quiere ver, a Martínez se lo ve todo el día, anda en Maldonado y tiene su domicilio frente a la Cachimba del Rey.

Si a pelota no da con el puntazo de Martínez a no le ofrece ofrecerse mandarle la fusión.

Lo que sea, sonará.

Corren versiones por esos mundos judiciales del departamento, que el señor Manuel B. Miranda actual maestro de la escuela del Valle del Aguá, será nombrado Juez de Paz de la 3ª Sección del Departamento, en reemplazo de nuestro particular amigo señor Cayetano Curbelo que la regencia actualmente.

Nosotros nada afirmamos al respecto, y ni decimos si será o no cierto el dicho corriente, pero si, la damos como noticia salida del palacio judicial fernandino.

Tanto uno como otro, son personas muy estimadas para nosotros y de quienes jamás el vecindario de ambas secciones han tenido la mas minima queja en el tiempo que llevan en el desempeño de sus funciones.

Así es, nada mas decimos por el momento; dentro de poco sabremos la veracidad que encierra la bola puesta en circulación.

Lector te pido no hagas comentario que como me la contarán te cuento.

¡Son muy cobardes...!

Ha llegado a nuestro conocimiento que cierto oficial del Piquete guardia de carcel de la ciudad de Maldonado *piense cargarle el carro de leña* a nuestro particular amigo don Alberto C. Cláuser Devincenzi, y para el efecto anda munido de una gruesa macana, porque dice que dicen que le dijeron que Cláuser Devincenzi es el miembro principal de redacción de EL INDEPENDIENTE, y que que por tal causa tiene que haber hecho algunas publicaciones en nuestro periódico; cosa que es completamente incierto; ni Cláuser Devincenzi es miembro de nuestra redacción ni tampoco a hecho ninguna publicación. Pero además, y antes de que se cometa ningun atentado, cosa que nosotros lamentaríamos, pues son los dos jóvenes amigos nuestros que mucho apreciamos, le pedimos a la persona que se cree ofendida que si quiere saber quien o quienes son los que escriben en nuestra humilde hoja de publicidad que se nos acuse ante el Supremo Tribunal de Imprenta, que una vez que atestigüe en forma ser el ofendido y pruebe la calumnia no tendremos inconveniente, siempre que el fallo así nos obligue, de presentar las pruebas del caso.

Se nos dice que Cláuser Devincenzi se haya previsto para repeler cualquier agresión que se le quiera hacer, porque *el hombre es de cuerpo chico pero de corazón grande*, él dice que también hace suyo el dicho del valiente e intrépido general don Justino Muñoz ante de la cruzada batalla de Arbolito que decía: *que el era oveja que tenía muy poca lana pero difícil de esquilan*; con que ya saben los agresores que el amigo Cláuser Devincenzi ya está en antecedentes de que se le quiere acometer, también nos dicen que este amigo piensa escribir a cierto senador de la República poniéndole en conocimiento lo que le pasa y al mismo tiempo pidiendo garantías para su persona, esto lo hará siempre que la gente oficial siga en sus trece de quererle aplicar algun caustico macanil.

No obstante esto, damos traslado de lo que le pasa al señor teniente alcalde don Alberto C. Cláuser Devincenzi al señor Ministro de Gobierno y al señor Juez Letrado Departamental, para que sirva de antecedente de lo que le puede pasar al amigo.

Uno de los grandes méritos de la Emulsión de Scott es la uniformidad de sus efectos *siempre* satisfactorios.

Paysandú, Agosto 28 de 1891.

Sas. Scott & Bowne, Nueva York.

Muy Srs. Mios:—«He usado muchas veces la «Emulsión de Scott» en la diatesis escurfusos y en el raquitismo, habiendo obtenido siempre muy buenos efectos.»

De Uds. Atto. S. S.

DR. MARTÍN MAJO,
Médico del Hospital de Caridad.

El Sanatoria del doctor Poñey.

Se ha trasladado a la calle Cuareim núm. 86, esquina Uruguay — Montevideo.

Renuncia y nombramiento.

Por informes que nos llegan de Pan de Azúcar, sabemos que de un momento a otro presentará renuncia si ya no lo ha hecho, el 2º comisario de aquel pueblo señor Abdón González, persona sumamente apreciada por los vecinos de aquella sección. Suena para sustituir al señor González en el puesto que este deja vacante en el personal policial, el señor

Señales de Peligro.

¿Contrae Ud. un resfriado cada vez que hay un cambio de temperatura?
¿Siente Ud. irritada o llagada la garganta? Experimenta Ud. fuertes punzadas en el pecho?

¿Ignora Ud. que estas son las alarmantes señales del peligro, indicadores de la pulmonía, la bronquitis, o la misma tisis?

Si está Ud. adolorido y ha enflaquecido recientemente, alarmantes en verdad son esas señales. Este es el problema que tiene Ud. que resolver. «¿Poseo la vitalidad suficiente para desembarazarme de estas enfermedades?» Es fácil precaver. La

Emulsión de Scott

Impide la tisis y un millar de enfermedades más que atacan a los débiles y a los de sangre empobrecida.

La EMULSION DE SCOTT es el modelo de los remedios, el remedio por excelencia para la inflamación de la garganta y los pulmones, los resfriados, la bronquitis y la tisis. Es una medicina-alimento de una potencia notable. Alimento, porque nutre el cuerpo, y medicina porque sana las condiciones morbosas.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.
De venta en las Boticas.

Rehusense las imitaciones y las preparaciones sin sabor y «vinos» llamados «preparaciones de aceite de hígado de bacalao» pero que no lo contienen.

Venero Ramirez, vecino de la Punta de la Sierra; Ramirez será un buen vecino y todo lo demas que se quiera, pero será un mal guardián del orden público, esto lo decimos porque no vamos en el novel noticial la energía que se requiere para esos cargos policiales.

La sección de Pan de Azúcar tiene muchos vecinos que llenarian con creces ese cargo y que serian bien mirados en el puesto para que fueron llevados; lo que si, no parece que seria muy difícil encontrar una persona que conenrase con el Bichito que es hombre un poco discolor.

Lo que sea sonará. Esta vez le toca a Pan de Azúcar cargar con la cruz del martirio.

Comercio

Lanas finas: Los 10 kilos

Superiores en clase, liviandad y limpieza, vellón... de \$ 2.90 a 3.00
Muy buenas, limpias y livianas... de 2.60 a 2.70
Buenas, en clase, liviandad y limpieza... de 2.45 a 2.55
Regulares a buenas... de 2.20 a 2.40
Inferiores, con sarna, se-

VINOS HARRIAGUE

"Esta es mas barata..."

... y tan buena como la de Scott." Tales palabras son una confesión tácita aunque involuntaria de que la Emulsión de Scott es la única que produce los resultados deseados. De todas las emulsiones de aceite de hígado de bacalao, solamente la Emulsión de Scott es perfecta. Cerca de treinta años de experiencia en la exclusiva tarea de prepararla, nos permiten hacer esta afirmación. Recházense todas las demás que pretenden ser "análogas a la de Scott" ó hechas "según la fórmula de Scott." Todo eso es erróneo por no calificarlo de otro modo.

La Emulsión de Scott contiene aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de calcio y de sosa. Es un excelente tónico, creador de carnes, y purificador de la sangre. Cura las afecciones de la garganta y pulmones, el asma, la escrófula, la anemia, la clorosis y la debilidad general. No tiene rival para los niños raquíticos.

Para impedir que el público sea engañado con las imitaciones y falsificaciones, cada frasco lleva la contrasena del hombre con el llamado de aceite de hígado de bacalao pero que no lo contienen. Recuérdese que sólo hay una verdadera Emulsión de Scott.

De venta en las Droguerías y Farmacias. **SCOTT & BOWNE, QUIMICOS, NUEVA YORK.**

milla ú otros defectos... de » 2.00 a 2.10
Cordero..... de » 1.40 a 1.50
Barrigas..... de » 1.00 a 1.10

Cruzas:

Cruzas finas..... de » 1.90 a 2.00
Id regulares..... de » 1.70 a 1.80
Id gruesas y Lincoln de » 1.40 a 1.50
Id barrigas..... de » 0.80
Id cordero..... de » 1.00

Cueros lanares—Siguen siendo limitados los arribos de estas pieles, por cuya causa sus precios se mantienen sostenidos en el siguiente orden de cotizaciones:
Lotes 1/2-lana arriba de \$ 0.235 a 0.245
Id regulares..... » 0.210 a 0.220
Id arasados, incluso pelados..... » 0.165 a 0.185
Pelados nuevos..... » 0.100 a 0.210
Corderitos sanos nuevos diez piezas..... » 0.16
Id. viejos id. id..... » 0.12

Cerdas—Los 10 kilos.—Mezcla buena del interior, peso neto..... » \$ 3.45 a 3.50
De vaca..... » \$ 3.45 a 3.50

Entrada y venta de ganado

Para abasto—Novillos: a \$ 16, 18, 14, 50.
17 50 20, 16, 50, 12, 25
Vacas: a \$ 16 50, 7, 12, 14, 10.
Terminos: a \$ 6.50, 4.80.
Para saladero—Bueyes: a \$ 12.
Novillos: a \$ 14.50, 12, 12 50, 11, 14.50 y 18.
Vacas: a \$ 12.50, 14.

Registro del Estado Civil

DE LA 2ª SECCION

Edicto matrimonial

En la Villa de San Carlos y el día veinticuatro del mes de Enero del año 1902 a las nueve de la mañana A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio **don Benito C. Segovia** de veintinueve años de edad, de estado soltero de profesión hacendado de nacionalidad oriental nacido en el paraje denominado Las Cañas 6ª sección, domiciliado en el paraje reputado Caracoles 2ª sección judicial, hijo legítimo de don Baldomero Segovia de setenta y cuatro años de edad, de nacionalidad oriental de estado casado de profesión hacendado, domiciliado en las Cañas 6ª sección y de doña Carlota P. de Segovia de cincuenta y seis años de edad, de nacionalidad oriental de estado casada y domiciliada en Las Cañas 6ª sección judicial de este departamento y **Saturnina C. Urrutia** de veintisiete años de edad, de estado soltera de profesión labores de su sexo domiciliada en el lugar de su nacimiento hija legítima de don Valentín Urrutia de setenta y siete años de edad, de estado casado de nacionalidad español de profesión hacendado domiciliado en Caracoles de esta jurisdicción y de Da. Fausta R. M. de Urrutia de setenta y siete años de edad, de nacionalidad oriental de estado casada domiciliada en Caracoles 2ª sección judicial de este departamento.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algun impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y pu-

blicado en el periodico local EL INDEPENDIENTE por espacio de ocho dias como lo manda la ley.

Feliciano V. Moreno,
Oficial del Estado Civil.

Edicto matrimonial

En la Villa de San Carlos el día veintinueve del mes de Enero de 1902 a las diez de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio **don Amante B. Torres** de veinte y cinco años de edad, de estado Soltero de profesión Comerciante de nacionalidad Oriental nacido en el Agua 8ª sección judicial de este Deptº domiciliado en esta Villa, Calle 18 de Julio N° 63 hijo legítimo de don Hermenegildo Torres de 58 años de edad, de nacionalidad Oriental de estado Casado, de profesión hacendado, domiciliado en India Muerta 2ª sección Departamento de Rocha y de doña Carmen Perez de Torres de cincuenta y seis años de edad, de nacionalidad Oriental de estado Casada domiciliada en el expresado Departamento de Rocha y doña María M. Pagola de veinte y siete años de edad de estado Soltera de profesión labores de su sexo de nacionalidad Oriental nacida en San Carlos, domiciliada en esta Villa plaza 25 de Mayo Calle 18 de Julio N° 75, hija legítima de Don Servando Pagola de setenta años de edad, de estado Casado de de Nacionalidad Oriental de profesión hacendado, domiciliado en esta Villa, Calle 18 de Julio N° 75 y de doña María A. de Pagola de cincuenta y dos años de edad de nacionalidad Oriental de estado casada domiciliada en esta localidad Calle 18 de Julio N° 75.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algun impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y publicado en el periodico local EL INDEPENDIENTE por espacio de ocho dias como lo manda la ley.

Feliciano V. Moreno,
Oficial del Estado Civil.

AVISOS



¿ESTA UD. SORDO??

Toda clase de sordera y personas que no oigan bien, son curables por medio de nuestra nueva invención; solamente los que hayan nacido sordos son incurables. Los ruidos en las orejas cesan inmediatamente. Escribanos pormenores sobre su caso. Cada persona puede curarse por sí misma en su casa, con muy poco gasto.

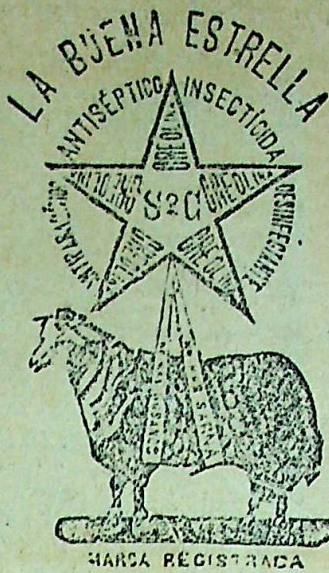
International Aural Clinic, 598 La Salle Ave. CHICAGO, ILL.

Bitter Puyastier

DE REPUTACION UNIVERSAL
Venta en Rio de la Plata 36.000 cajones al año.

Cuidado con las imitaciones y falsificaciones: los productos baratos son a menudo dañinos.

Importadores: José Laborde y Cia.
MONTEVIDEO 15ep.



Fluido de Creolina

Aconsejado por la ciencia moderna como el mejor antiséptico; no es venenoso y no mancha la lana. Destruye a los animales y los preserva de enfermedades con agallas.

Con gran éxito se está usando la Creolina en esta República y la Argentina contra la Tristeza en el ganado vacuno y lanar, como también contra la lombriz y enfermedades del hígado de las ovejas.

Ademas presta grandes servicios en toda clase de curaciones veterinarias.

Ungüento de Creolina

Remedio insuperable para curar rápidamente toda clase de herida, tumores, bicheras, manquera, tajos de la esquila, etc., etc.

Jabon de Creolina

Es el remedio higiénico mas necesario, cura las enfermedades de la piel, granos, caspa, etc., hermosa y suaviza el cutis.

Exij se siempre nuestra marca registrada LA BUENA ESTRELLA para evitar falsificaciones y engaños.

Se vende en todas partes y por mayor en la Fabrica, calle Isla de Flores 227—Montevideo. Prospectos se remiten gratis.

LA ACUMULATIVA

SOCIEDAD ANONIMA MUTUA DE AHORROS
Autorizada por decreto del Superior Gobierno fecha 15 de Junio de 1899

Capital pesos 1.000.000

Calle Maipú Núm. 200 esquina Cangallo--Buenos Aires

Emite títulos de acumulación de \$ 500 moneda nacional cada uno. El comprador de un título abonará por una sola vez, \$ 200 por derecho de inscripción y erogará en los primeros diez días de cada mes 40 centésimos.

Agente General en la República O. del Uruguay: **JOSÉ M. AGUIRRE**
Agencia Itzaingó 145 esquina Rincón—MONTEVIDEO

Ojo

Pongo en conocimiento de mi clientela y del público que, con el objeto de corresponder a su respectiva y valiosa protección, he resuelto vender un surtido de máquinas de coser del sistema SINGER, VICTORIA NEW HOME y otras, a pagar plazos mensuales.

Ricos y pobres, estos últimos con mas motivo, no deben despreciar la magnífica oportunidad.

Manuel Muñoz.

1.000 cuerdas de campo

Se desean comprar 1.000 cuerdas de campo para pastoreo en este departamento.

Para tratar en esta Villa con el señor Edmundo Lamaison y Cia., calle 18 de Julio esquina Maldonado. e.l.vlf.

«La Nacional» y «La Victoria», Fabrica de hilados y tejidos en general

Ponchos de todas calidades; mantas de viaje, casimires, rebozos, franelas, bayetas, jergones; frazadas, lisas, a jacquard, grises; mantas para caballo, paños, rebozos, tartanes, maletones, jergas, etcétera. Veinte por ciento más barato que sus similares extranjeros. SALVO, CAMPOMAR y Cia. Escritorio y depósito: calle Rincón números 151 al 153. Montevideo.

AVISO

De acuerdo con la facultad concedida a la Mesa, por la Asamblea de fecha 23 del corriente, se convoca a los señores accionistas de la «Progreso Carolino» para la Asamblea General que en el local de costumbre tendrá lugar el 27 del corriente a las 4 1/2 p. m. a efecto de continuar la Sesión, suspendida para elección de Comisión Directiva, previniéndose, que esta tendrá lugar con cualquiera que sea el número de asistentes, despues de transcurrida la media hora de espera reglamentaria.—San Carlos, Enero 25 de 1902.—Por la Comisión, El Secretario.

Un negocio conveniente

Teniendo necesidad de atender el giro de otros negocios, hemos dispuesto vender el «Nuevo Hotel Oriental», establecido en esta Villa, de que somos propietarios, en condiciones inmejorables para ganar dinero.

San Carlos, Enero 18 de 1902.
Torres Hnos.

Oficina de Contrastes

DE

Pesos y medidas del Departamento
Calle Treinta y Tres núm. 168
San Carlos

Banco de la República
O. del Uruguay

Sucursal Maldonado

Local: calle Florida esq. Sarandí

Plaza San Fernando
OPERACIONES

Cuentas corrientes—Por saldos a favor del Banco, se cobrará el 10% anual. Por saldos a cargo del mismo se abonará el 2% anual.

Cuentas corrientes a plata—Se abren sin abonar interés alguno, devolviendo los depósitos en la misma especie.

Descuentos—Sobre vales de hacendados y agricultores, sobre vales hasta 6 meses de plazo y sobre conformes ó vales con dos firmas, todos ellos con amortización ó sin ella, el interés variará entre el 8 y el 10% anual.

Préstamos hipotecarios—Estos se efectuarán solamente sobre tierras de labranza ó campos de pastoreo; cobrándose el interés de 9% anual, con amortizaciones anuales de 20 a 25%, por sumas no mayores de 2.000 \$.

Giros—Esta Sucursal expide giros a la vista, a plazo y por telégrafo sobre Montevideo y demás departamentos de la República a un tipo sumamente módico.

También expide letras sobre la República Argentina, España, Italia, etc., etc.

Se encarga de cobro de giros sobre cualquier punto de esta República ó de la Argentina mediante una módica comisión.

Curaciones—Presta dinero sobre valores cotizables en bolsa.

Caja de ahorros—Se abona el 3% anual por cantidades no mayores de \$ 500 ni menores de 10 pesos.

Depósitos a plazos fijos—Por los a 3 meses se abona el 3% anual. Por los a 9 meses el 4%. Por plazos mayores ó menores será convencional.

Depósitos a premios—A 30 días o más se abona el 3% anual con aviso previo de 10 días para poder retirar los fondos.

Para mas informes, acudir todos los días hábiles a esta Oficina a toda hora.

Maldonado, Junio 30 de 1899—JUAN GORLERO, gerente.

Confiterías y café

De Piriz y Bondanza, calle Itzaingó esquina Treinta y Tres.

OLIO D'OLIVA SOPRAFFINO



Laboratorio de Química Bacteriológica e Histología de los profesores Morelli, Carlosena y Guglielmetti, Misiones, 232

Núm. 2450—Montevideo 7 de Septiembre de 1896—Análisis de una muestra de Aceite denominado Olio d'Olive Sopraffino Sauremo, A. Escoffier (figlio), marca Arbolito, remitido por el señor A. Chiarino:

Densidad.	41°
Elevación de temperatura al ácido sulfúrico	9 917
Acidez por 100 oleico	0 843
Cifra de Burslynn.	3 00
Cifra de Hull (índice de godo)	80 00
Punto de congelación.	1°
Acción del ácido nítrico	lo decolora

Se han practicado además de las reacciones coloreadas como la de Behrens, Laviche y otras, resultando de este análisis que el Aceite de la referencia es puro de oliva.

J. G. Guglielmetti—A. P. Carlosena.

UNICOS INTRODUCTORES

CHIARINO Y CIA
MONTVIDEO

INDICADOR

Médicos

CASIMIRO SOLER y TRILLA, Médico cirujano y partero; especialista en las enfermedades de señoras y niños. San Carlos.

Farmacias

RAFAEL URBIN, calle 25 de Agosto esquina Sarandí.

Escribanías

De Federico de Medina Maldonado.

Procuradores

Avelino Rodríguez, procurador y comisionista, escritorio calle 25 de Agosto esquina de Ituzaingó.

Eustaquio B. Curbeo, procurador. San Carlos.

Relojerías, Platerías y Joyerías

MANUEL MUÑOZ. Esta acreditada casa cuenta con un surtido variado de alhajas, relojes, diamantes y artículos de metal blanco plateado de primera calidad, apropiados como para regalos. Se encarga de la confección de joyas y compostura, de todas clases. Precios sin competencia. Calle Treinta y Tres n.º 94, frente al Hotel de Messano; San Carlos.

Sastrerías

SASTRERIA ESPAÑOLA de José Ramallo, calle 25 de Agosto. Precios módicos.

SASTRERIA URUGUAYA, de Pedro Garibaldi. Calle Sarandí 80. San Carlos.

SASTRERIA AMENDOLA, Calle Sarandí número 92; plaza 25 de Mayo; San Carlos.

SASTRERIA de Leopoldo Audiffred, calle 18 de Julio esquina Ituzaingó. San Carlos.

Almacenes, tiendas y barracas

CAVALLO HNOS., Calle 18 de Julio esquina Pan de Azúcar. San Carlos.

De Cavallo Hnos., calle Sarandí esquina Ituzaingó. Maldonado.

Almacenes, tiendas y ferreterías

De Mamerto Bonilla. Las Cañas.

De Ramon Diaz. Maldonado.

De Cándido N. Cal. Marmaraja, departamento de Minas.

DE ORDOQUI Y ANFUSO, calle Sarandí números 72 y 74. San Carlos.

LA CONFIANZA. Tienda, almacén, ferretería, talabartería, zapatería y ropería de Chiapparro hermanos; calle Sarandí esquina 25 de Agosto; San Carlos.

De Santiago Moreno, Sauce, departamento de Maldonado. Tienda, talabartería, ferretería y almacén.

De Perez y Robina, Guardia Vieja. Tienda, ferretería y almacén. Surtido completo en los mismos ramos.

De Ramon Garcia, Matajo de Maldonado. Tienda, almacén y Ferretería.

Almacenes

DE SEBASTIAN ROSELLÓ, San Carlos

DE PEDRO F. PLADA, especialidad en comestibles y bebidas. San Carlos.

Almacén de Sebastian Castro, especialidad en comestibles y bebidas, calle Ancha esquina de Rocha. San Carlos.

Almacén de Matias Silvera (hijo), en esta casa encontrarán un variado surtido en comestibles y bebidas. San Carlos.

Hoteles

«Hotel Oriental» de Amarante B. Torres, calle 18 de Julio. Habiendo introducido modificaciones de relativa importancia, me permiten asegurar, queda a la altura de los mejores en su género. Cuenta con especiales comodidades para hombres y familias.

Se admiten pensionistas y se llevan viandas a domicilio.

En el establecimiento existen buenas y cómodas caballerizas, cuenta también con un personal idóneo e inteligente.

«Confitería y Hotel del Buen Trato» de Francisco Messano y Viceate Delcore.

Se admiten pensionistas y se llevan viandas a domicilio. Cuartos especiales para familias y caballeros.

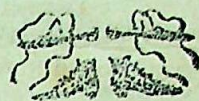
Hay buenas comodidades para caballos y carruajes.

Panaderías

«Panadería del Aseo, de José Fernandez, calle Maldonado entre 18 de Julio y 4 de Octubre, San Carlos. Esta casa hace reparto de mañana y de tarde: todos los domingos y miércoles pan de leche y pan dulce, los sábados galletas de chocolate y todos los días panqueques y biscochos.

De Ventura Stuart y Cia. «La Independencia», pan y biscochos de 1ª calle Treinta y Tres, antigua panadería de Jorge.

Zapaterías



DE ALFONSO GR'ECO, calle Sarandí. Especialidad en calzado sobre medida.

Zapatería de Víctor Urbin, calle Maldonado núm. 110. Esta acreditada y antigua casa ha recibido recientemente un gran surtido de calzado de todas clases, como así mismo gran cantidad de buenos materiales, a precios sin competencia.

Fondas

De Edelmiro Butamante, comidas especiales, precios módicos, se llevan viandas a domicilio.

«Fonda del Pino» de Davéréde y Barla, sucesores de Alberto Barla; calle 18 de Julio n.º 158, Maldonado. Casa especial en comidas, comodidad para pasajeros, servicio esmerado y prontitud. PRECIOS REDUCIDOS. La casa cuenta con espléndidas comodidades para caballos, como no se encuentra en ninguna parte.

De Domingo Campana, especialidad en las comidas, precios módicos, se llevan viandas a domicilio.

Mueblerías y carpinterías

Carpintería y Mueblería de Faustino Nocetti, la casa se encarga de todo trabajo concerniente al ramo, calle Sarandí esquina 25 de Agosto.

Taller de obra blanca y servicio funebre de Antonio Nocetti. Esta casa cuenta con un variado surtido de muebles. Calle 18 de Julio 111 al 117.

LA ECONOMICA, carpintería, mueblería y servicio funebre de Juan Risso, calle 33, entre Solís y Carapé, esta casa se encarga de toda clase de trabajos pertenecientes al ramo, lo mismo en composuras como en pinturas y trabajos nuevos a precios sin competencia, trabajos sólidos y esmerados. Ver para creer y desengañarse.

Peluquerías

Peluquería «Artística» de Isabelino J. Gadea, calle 25 de Agosto esquina Sarandí, frente a la Botica «Carolina» del señor R. Urbin.

Fortunato Olivari, servicio esmerado prontitud y aseo.

Barbería de Arsenio Chestaro, especialidad en perfumerías, servicio esmerado, prontitud y esmero.

Peluquería y perfumería «Del Progreso» de Torres Hnos. y Cia., sucesores de José Davéréde. Calle 18 de Julio, frente al Nuevo Hotel Oriental de los mismos señores.

Barbería del Progreso de German Guadana, calle 18 de Julio. San Carlos.

Carpinterías con Fragua

De Angel Cuadrado; antigua casa de don Fernando Elchiribehaty. En esta casa se hace toda clase de trabajos concernientes al ramo a precios módicos.

No olvidarse que esta es la casa que trabaja en el ramo indicado mas barato.

Herrería

Herrería y aserradero del Gallo de don Pedro Agorrod; San Carlos. En esta acreditada casa se hacen composuras en máquinas de coser, armas de fuego, etc., y toda clase de trabajos pertenecientes a ambos ramos.

Modicidad en los precios.

JUAN FIGUERIDO RODRIGUEZ

Agente de EL INDEPENDIENTE en Montevideo. Corresponsal y representante administrativo de las principales publicaciones del interior de la República, de la Argentina, y del Brasil.—Calle Florida número 141.

A nuestra clientela

El que suscribe pone en conocimiento de sus lectores que sirven chancelar a la brevedad posible sus créditos.

Raul Stuart.

Instituto Universal

Colegio para varones — Uruguay 289

Y LICEO FRANCO-URUGUAYO

Para Señoritas — Uruguay 291

MONTVIDEO

Educación amplia y esmerada. Clases elementales.—Preparación especial para las carreras: Abogado, Medicina, Farmacia, Notariado, Odontología; Agrimensura, Profesorado, Comercio, Música, Dibujo y Pintura, etc.

Profesores internos—Juan C. Berruti, Emiliano Durán, J. sé Plá, Santiago Alfaro, Juan Marsil, Cristobal Cendan, José Lopez, Y. de Nava e Y. Irigaray.

Profesores externos—Tomas Claramunt, Ferrer y Barceló, Nicolás Piaggio, Juan Lengoust, Alfredo Nin, Severiano Oca, Juan Maloncaz, Agustín Valebona, G. Somnavila, Manuel Bandin, M. Facio, E. Viera, L. Bertran, M. Artigala, M. Cusi y M. Calafat.

Estando estos colegios incorporados a la Universidad, sus estudiantes son reglamentados.

Agustin M. Vazquez

Maria I de Vazquez,

Directores.

El porvenir de San Carlos

VENTA DE SOLARES

Precios ventajosos y títulos definitivos

Participo al público que habiendo deslindado y amanzonado con aprobación municipal, unos terrenos de mi propiedad, tengo para vender mas de cien solares ubicados en la mejor posición que San Carlos ofrece, de presente y de porvenir, es decir, en la prolongación de la calle 18 de Julio, que es la primera de la Villa, por su importancia y el camino que conduce al Paso del Molino, en cuyos terrenos se ha comenzado a construir el Hospital de San Carlos, debido a generosas donaciones del ciudadano Jacinto M. Alvariza.

Todos los solares tienen sus respectivos mojones y hallanse numerados en el plano que a disposición de los interesados se encuentra en las oficinas de la Comisión Auxiliar.

Los solares se venden libres de todo gasto, dándose a los compradores título perfecto.

Los que interesen pueden dirigirse al que suscribe en la ciudad de Rocha, determinando con arreglo al plano los solares que pretenden comprar.

San Carlos, Diciembre 5 de 1901

Hector Lorenzo y Losada.

Café y Billar

DE

RAUL STUART

Esta casa cuenta con un excelente café y especialidad en bebidas.

Calle 25 de Agosto esquina Pan de Azúcar

JOSE ALBERTI

Pintor de carruajes y todo lo que se relacione al ramo. Precios sin competencia. 18 de Julio esquina Santa Teresa. San Carlos

Buenos libros

Ponemos en conocimiento de los señores maestros, de los estudiantes y de todos los amantes de la buena lectura, que hemos sido nombrado Agente de la Librería de Dornaleche y Reyes como a-i mismo de «Rojo y Blancos».

Atendemos cualquier pedido que se nos haga, garantizando que los encargos vendrán sin demora de tiempo.

Los textos los daremos por precio que se venden en aquella importante librería.

Existen en nuestro poder algunos libros de estudios, por autores reputados como Figueira, Araújo, Vázquez Cores, etc.

La «Raza de Cain», el novelista uruguayo Carlos Reyes; «Conferencia sobre Garibaldi» por el elocuente orador Pedro Mani Rios, dada en el Club Colorado Liberal.